



**JABATAN PERANCANGAN DAN KEMAJUAN EKONOMI
KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI**

**TAJUK UTAMA:
PEMBERIGAN MENGENAI EKONOMI NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi (JPKE), Kementerian Kewangan dan Ekonomi telah mengadakan pemberigian mengenai ekonomi Negara Brunei Darussalam kepada pihak Kementerian Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian pada 20 Oktober 2018 bertempat di Dewan *East Wing*, Bilik 1, Bangunan Jabatan Perdana Menteri.

Hadir ialah Yang Mulia Awang Haji Zolkiflee bin Haji Abdul Karim, Setiausaha Tetap (Tenaga Manusia), Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Setiausaha Tetap (Perindustrian) dan Yang Mulia Dayang Hajah Tutiatty binti Haji Abdul Wahab, Timbalan Setiausaha Tetap (Pengurusan, Koperasi dan Perindustrian) di Kementerian Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian. Sesi pemberigian pada kali ini turut dihadiri oleh 81 orang peserta terdiri daripada Pengarah-Pengarah, Ketua-Ketua Bahagian, Penolong-Penolong Pengarah dan Pegawai-Pegawai Kanan Kementerian Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian, serta jabatan-jabatan dan agensi-agensi di dalamnya termasuk Jabatan Perkhidmatan Elektrik dan Darussalam Enterprise (DARE). Seperti lazimnya, sesi pemberigian ini bertujuan untuk mengongsikan mengenai peranan dan tanggungjawab JPKE; memupuk pemahaman mengenai pembangunan ekonomi Negara Brunei Darussalam serta tatacara pengumpulan dan penyusunan statistik-statistik ekonomi; dan menggalakkan penglibatan setiap individu dalam sama-sama menanai tanggungjawab dalam menyumbang kepada pertumbuhan ekonomi negara.

Pemberigian dimulakan dengan ucapan alu-aluan oleh Yang Mulia Dayang Hajah Tutiatty binti Haji Abdul Wahab, Timbalan Setiausaha Tetap (Pengurusan, Koperasi dan Perindustrian), Kementerian Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian dan diikuti dengan ucapan pendahuluan yang disampaikan oleh Yang Mulia Awang Haji Asrul Adrain bin Pehin Orang Kaya Setia Pahlawan Dato Seri Setia Dr. Haji Ahmad, Pengarah Perancangan, JPKE. Sesi pemberigian tersebut diteruskan dengan pembentangan mengenai metodologi pengiraan ukuran ekonomi termasuk Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) oleh Yang Mulia Awang Mohd Edwin Khalid bin Haji Mohd Salleh, Pegawai Perangkaan, JPKE; dan taklimat mengenai perkembangan terkini ekonomi Negara Brunei Darussalam oleh Yang Mulia Dayangku Norhanidah binti Pengiran Haji Masshor, Pegawai Ekonomi Kanan, JPKE. Taklimat-taklimat mengenai prestasi dan perkembangan Subsektor-Subsektor berkaitan Pembuatan juga dibentangkan oleh Yang Mulia Awang Hairol Nizam bin Haji Abd Hamid, Penolong Pengarah Perancangan, Jabatan Perancangan, JPKE; dan Yang Mulia Dayang Hajah Norsarizah binti Haji Sarbini, Pegawai Ekonomi Kanan, Kementerian Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian. Pemberigian diteruskan dengan sesi soal jawab bagi memberi peluang para hadirin mengemukakan sebarang pertanyaan dan berkongsi pandangan mengenai topik-topik yang telah dibentangkan.

Sesi pemberigian ini diharap akan dapat menjurus kepada menghasilkan inisiatif-inisiatif untuk meningkatkan produktiviti dalam Subsektor-Subsektor berkaitan Pembuatan serta memulakan dialog yang lebih kerap di antara JPKE, Kementerian Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian dan pihak-pihak berkepentingan mengenai kaedah meningkatkan lagi sumbangan Kementerian berkenaan kepada menjana pertumbuhan ekonomi Negara Brunei Darussalam yang mantap dan berdayatahan.

JPKE merancang untuk mengadakan sesi pemberitaan ekonomi setiap bulan bertumpu kepada subsektor-subsektor ekonomi tertentu.



**DEPARTMENT OF ECONOMIC PLANNING AND DEVELOPMENT
MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY**

**HEADLINE:
AN OUTREACH EVENT ON BRUNEI DARUSSALAM'S ECONOMY**

The Department of Economic Planning and Development (DEPD), Ministry of Finance and Economy (MOFE) conducted an outreach event on Brunei Darussalam's economy for the Ministry of Energy, Manpower and Industry (MEMI) on 20th October 2018 at the East Wing Hall, Room 1, Prime Minister's Office Building.

Present at the event were Yang Mulia Awang Haji Zolkiflee bin Haji Abdul Karim, Permanent Secretary (Manpower), Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Industry) and Yang Mulia Dayang Hajah Tutiaty binti Haji Abdul Wahab, Deputy Permanent Secretary (Management, Cooperatives and Industry), MEMI. The outreach event was attended by 81 participants comprising Directors, Heads of Division, Deputy Directors and Senior Officers from MEMI; department and agencies under MEMI including the Department of Electrical Services and Darussalam Enterprise (DARE). The event aimed to share the roles and responsibilities of DEPDP; enhance understanding of Brunei Darussalam's economic developments as well as the compilation and organisation of economic statistics; and to encourage each individual to be involved in efforts that contribute towards economic growth.

The proceedings began with opening remarks delivered by Yang Mulia Dayang Hajah Tutiaty binti Haji Abdul Wahab, Deputy Permanent Secretary (Management, Cooperatives and Industry), MEMI and followed by introductory remarks delivered by Yang Mulia Awang Haji Asrul Adrain bin Pehin Orang Kaya Setia Pahlawan Dato Seri Setia Dr Haji Ahmad, the Director of Planning of DEPDP. This was followed by a presentation on the methodology for measuring economic performance including Gross Domestic Product (GDP) by Yang Mulia Awang Mohd Edwin Khalid bin Haji Mohd Salleh, DEPDP Statistics Officer; and a presentation on Brunei Darussalam's recent economic developments by Yang Mulia Dayangku Norhanidah binti Pengiran Haji Masshor, DEPDP Senior Economics Officer. Developments in the Manufacturing-related Subsectors were then shared by Yang Mulia Awang Hairol Nizam bin Haji Abd Hamid, DEPDP Assistant Director of Planning; and Yang Mulia Dayang Hajah Norsarizah binti Haji Sarbini, MEMI Senior Economics Officer. Question and answer sessions gave participants the opportunity to pose their questions and share their insights on the topics being discussed.

It is hoped that this event will produce initiatives that can boost productivity in the Manufacturing-related Subsectors and initiate regular dialogue between the DEPDP, MEMI and key stakeholders on steps to further drive Brunei Darussalam's economic growth amongst relevant ministries.

The DEPDP aims to organise an economic outreach session each month focusing on specific subsectors of the economy.